

Листи державних, урядових та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи шотландського купця Хамінга Кома
із Варшави, Луки, Опави та ін. міст до Форбеса Артура
у Львові, Цюсєві, Рєшєві та ін. з торговельно-фінансових
питань. Оригінали

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

Опис №

Справа №

Почато: 17 серпня 1678 р

Закінчено: 26 серпня 1678 р.

На 6 аркушах

^a Mr Arthur Torbett

Dublin 20th of June

I This incloses I send you for your better information from Captain Alex^r Barklay, also my answer to him, which ye may read and afterward close and send forward. But I pray you let not the wheel be sent back, I hope before now he will have contacted her if not, then ye will order her, to use al Diligence to obtaine Payment, and that my letter be delivered to him, which will be ano motive of sooner satisfaction. This with my Respects in haste I am &c

Your real Friend
and Servant
Thomas Cuming
Esq

For
Mr Arthur Jacobs
Mort

In Liquid or
alcohol

d
Mr Arthur Tarboff

N^o 1685 Of 12 April In Opabowa²⁹

S^r The more worthy Friend Salut: I Intended to have conferred with you at Lenth in Jaroslaw but was necessitate to journey from thence on Friday earlie and now must go for Warsaw, seeing M^r West gave no orders to divide the Portion of Wine which I have with him in company til they come to Warsaw, whereby I have great Loss and wrong, having dep^{re}ssed my ready money in Angaria for the same with enough of paines and Hazards, not only of my substance but also of my Health. also having such people (with me) who would have bought the same you at a better price and surer payment as I can have in Warsaw or elsewhere. what shall be done Patience. I acknowledge to be in the wrong to you in not consulting you at the time appointed, yet I hope your Fairness will consider the Present state of the Countrey where I now dwell, and surely I have used ordinarie money, this bygon half year, but seeing no possibility, til god Almightye grant some kind of settlement I earnestly beg your Patience the goods as being unmade open or touched be no more I cost them. However with the Assistance of God I shall use all Diligence to doe you enough how soon possible, and if ye be out of your money, somewhat, shall strive under God to requite the same when the tymes become more settled therfor I again Intreat ye will not be offended, for with God's grace ye shall be no Loser at my hand, Thus at present being all I Comitt you with your Endeavours to the Almightye and Subjunct

Y^r
Your obliged Friend
and Servant

Thomas Cumins
TC

For
Mr Arthur Forbes Mot

In Warsaw

^b Mr Arthur Torbett

Warsaw No 1 box or 10 May

And worthy Friend Salut: Yours of the 3 from Pro
sowa received and according to your desire have deli
vered him to your servant what both the 8 and
that is of 100: although I have not sold a full of the
wine (which I had in company at the last) to this time
and to morrow am to journey from him. However I
pray be Patient seeing the times are evil and Goods
going unsold, what Comming you to God is all in
heart from I

Your Friend and Servant
Thomas Cumins

For Mr Arthur Lyboff
Moreland

At Gronowa.

Mr Arthur Forbes Duclae Nov 25, 96

Sr And worthy Friend, Salut: I doubt not but ye
 received my last from Promiscue concerning A Ball or
 two of ~~Proflarous~~ ~~Paeblack~~, whereupon I had no answer
 to this tyme, therefore I intreates now to know whether I
 can expect the same or not, being to morrow Goodwill
 I journey to Ipswich with my other goods and would wil-
 ling be bound if I can expect the, I earnestly beg your
 pardon for the long detaining of your money, ye may
 easily consider the reason your selfe of being but
 now going to bond the same goods, However I
 that Goodwill make A mends til which tyme I
 shor In brignes

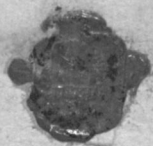
Yours obliged Friend
and Servant

Pray deliver this enclosed
to Mr Mathews & receive from
him £1000: Current to my account
Yours
Wale

Thomas Pining

For
Mr Arthur Forbes
Ment
or Commis

In Maserick
or Sluys



Mr Arthur Tappin

Dublin St M & 3 May

Mr Tappin I intend having this morning, wrote
to write you & to make you content of what you
lent me at promise as for the Taffie which
I left from you at Leopol, you will be pleased to
afford me the gooder thereof being I was disapoint
ed to be an accident whereof I believe you have a
ready hand, which all meeting is all from Mr

Your real friend & servant
Thomas Cumma

To
Mr Arthur Telford
Mont

In Gresham

Mr Arthur Torbett

Premise Nov 26 August 6

So I wrote to you immediately after Presbourns Mar
Got into Mr Troupers Caport, who sent the sam to
you to Cracow But had no answer at which tyme
I sent you Captaine Barclayes Letter to see
therefor So I intreat let me know by first Post
to Lublin if that money be payed or not
I being since that tyme, I have no Intelligence
thereabout neither from you nor from Mr Barclay
This with my Respects expecting your answer
I am Sir

Your assured Friend
and Servant

Thomas Cumine

Pray deliver your letter
timouly by Mr Troup, he
will send me the sam in his
own Caport to Lublin —

So I have yet beyd Lokak 100: mor as ye receibed ^{Adria}
from him for my account, therefore I intreat you put your Servant
in mind to demand the sam from him by my Comding, I intreat you
forgive me

606

For
Mr Arthur Torbø
Ment

In Jaroslau